

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 januari 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,
D. COENS

TRADUCTION

« MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

F. 91 — 838

15 JANVIER 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 13 septembre 1983 concernant le congé pour mission dans l'intérêt de l'enseignement et la disponibilité pour mission spéciale des membres du personnel de l'enseignement subventionné

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 12bis, § 3, inséré par la loi du 11 juillet 1973 et modifié par le décret du 5 juillet 1989;

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 1983 concernant le congé pour mission dans l'intérêt de l'enseignement et la disponibilité pour mission spéciale des membres du personnel de l'enseignement subventionné;

Vu le protocole du 2 octobre 1990 portant les conclusions des négociations au sein du Comité des services publics provinciaux et locaux, section 2;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 4 mai 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. L'article 2, deuxième alinéa, de l'arrêté royal du 13 septembre 1983 concernant le congé pour mission dans l'intérêt de l'enseignement et la disponibilité pour mission spéciale des membres du personnel de l'enseignement subventionné est remplacé par l'alinéa suivant :

« Ce congé ou cette mise en disponibilité sont octroyés par le Ministre ou le Ministre communautaire compétents ou par leur délégué, selon les règles applicables en la matière au personnel de l'enseignement communautaire ».

Art. 2. L'article 4 de l'arrêté royal précité du 13 septembre 1983 est remplacé par la disposition suivante :

« Les dispositions du présent arrêté produisent leurs effets à partir du 1er mars 1983, à l'exception de celles relatives à la mise en disponibilité pour mission spéciale, qui produisent leurs effets au 1er septembre 1978 ».

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 janvier 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,
D. COENS

N. 91 — 839

8 FEBRUARI 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 oktober 1988 tot vaststelling van de industriële hogescholen georganiseerd of gesubsidieerd door het Rijk, van hun afdelingen en hun vestigingsplaatsen, met het Nederlands als onderwijstaal

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, § 2, 8°;

Gelet op de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger en het agrarisch hoger onderwijs van het lange type, inzonderheid op de artikelen 4, §§ 4 en 4bis, 14 en 17, zoals ingelast of gewijzigd door het decreet van 31 juli 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1988 tot vaststelling van de industriële hogescholen georganiseerd of gesubsidieerd door het Rijk, van hun afdelingen en hun vestigingsplaatsen, met het Nederlands als onderwijstaal;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de Leden van de Vlaamse Executieve, zoals gewijzigd door de besluiten van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1989 en 21 maart 1990,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3, punt 3, van het koninklijk besluit van 5 oktober 1988 tot vaststelling van de industriële hogescholen georganiseerd of gesubsidieerd door het Rijk, van hun afdelingen en hun vestigingsplaatsen, met het Nederlands als onderwijstaal, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« — met ingang van het academiejaar 1990-1991, geleidelijk studiejaar per studiejaar, te beginnen met het eerste, een derde afdeling : elektriciteit. »

Art. 2. In artikel 3, punt 4, van hetzelfde koninklijk besluit van 5 oktober 1988, worden de woorden « — en met ingang van het academiejaar 1987-1988 een afdeling bouwkunde, gevestigd te Oostende » ingetrokken.

Hetzelfde punt 4 wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Deze industriële hogeschool heeft, met toepassing van artikel 24, § 2, 8^o, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, de toelating om het eerste en/of het tweede studiejaar van de afdeling bouwkunde in de periode van de academiejaren 1986-1987 tot en met 1990-1991 eveneens in Oostende te organiseren voor zover de overeenkomstige studiejaar van de afdeling bouwkunde van de Katholieke Industriële Hogeschool West-Vlaanderen in hetzelfde academiejaar niet in de toelagenregeling opgenomen zijn.

Voor de toepassing van artikel 14 van de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger en het agrarisch hoger onderwijs van het lange type, kan de Katholieke Industriële Hogeschool Oost-Vlaanderen slechts één afdeling bouwkunde in rekening brengen, ongeacht of ze één of meer studiejaar ervan in Oostende organiseert. »

Art. 3. Artikel 3, punt 5, van hetzelfde koninklijk besluit van 5 oktober 1988, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« — met ingang van het academiejaar 1990-1991, geleidelijk studiejaar per studiejaar, te beginnen met het eerste, een vierde afdeling : bouwkunde, gevestigd in Oostende. »

Art. 4. In artikel 4, punt 3, van hetzelfde koninklijk besluit van 5 oktober 1988, worden de woorden « en met ingang van het academiejaar 1986-1987 een afdeling bouwkunde, gevestigd te Hasselt » ingetrokken.

De laatste drie zinnen van hetzelfde punt 3, worden vervangen door :

« Met ingang van het academiejaar 1988-1989 wordt de afdeling mechanica van de Industriële Hogeschool van het Rijk, B.M.E., geleidelijk studiejaar per studiejaar, te beginnen met het eerste, vervangen door de afdeling elektromechanica.

De Industriële Hogeschool van het Rijk, B.M.E. mag de afdeling bouwkunde eveneens in Hasselt organiseren, bij wijze van tweede vestigingsplaats met toepassing van artikel 17, § 3, van de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger en het agrarisch hoger onderwijs van het lange type.

Met toepassing van artikel 17, § 2, van dezelfde wet van 18 februari 1977, organiseren de Industriële Hogeschool van het Rijk, B.M.E. en de Industriële Hogeschool van het Rijk, C.T.L. samen één eerste cyclus, waarvan het onderwijs verstrekt mag worden in Aalst, Brugge en Gent. Voor de toepassing van bepalingen die geen betrekking hebben op de rationalisatie van eerste cycli en afdelingen, noch op de vaststelling van het aantal studiebegeleidingseenheden voor de eerste cyclus, worden de studenten die de eerste cyclus volgen te Aalst aangerekend als studenten van de Industriële Hogeschool van het Rijk, C.T.L. en de studenten die de eerste cyclus volgen te Brugge als studenten van de Industriële Hogeschool van het Rijk, B.M.E. ».

Brussel, 8 februari 1991.

D. COENS

TRADUCTION

F. 91 — 839

8 FEVRIER 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté royal du 5 octobre 1988 précisant les instituts supérieurs industriels organisés ou subventionnés par l'Etat, leurs sections et leurs lieux d'implantation, ayant le néerlandais comme langue d'enseignement

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

Vu la loi du 19 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 24, § 2, 8^o;

Vu la loi du 18 février 1977 concernant l'organisation de l'enseignement supérieur et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long, notamment les articles 4, §§ 4 et 4bis, 14 et 17, tels qu'ils ont été insérés ou modifiés par le décret du 31 juillet 1990;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1988 précisant les instituts supérieurs industriels organisés ou subventionnés par l'Etat, leurs sections et leurs lieux d'implantation, ayant le néerlandais comme langue d'enseignement;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 3 mai 1989 et 21 mars 1990,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3, point 3, de l'arrêté royal du 5 octobre 1988 précisant les instituts supérieurs industriels organisés ou subventionnés par l'Etat, leurs sections et leurs lieux d'implantation, ayant le néerlandais comme langue d'enseignement, est complété par la disposition suivante :

« — et à partir de l'année académique 1990-1991, progressivement, d'année d'études en année d'études, à commencer par la première, une troisième section : électricité. »

Art. 2. A l'article 3, point 4, du même arrêté royal du 5 octobre 1988, les mots « — et à partir de l'année académique 1987-1988, une section d'architecture implantée à Ostende » sont rapportés. Ce même point 4 est complété par la disposition suivante : « Cet institut supérieur industriel est autorisé, par application de l'article 24,

§ 2, 8°, de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, à organiser, à Ostende également, la première et/ou la deuxième année de la section d'architecture pendant la période allant de l'année académique 1986-1987 à l'année académique 1990-1991 inclusivement, pourvu que les années d'études correspondantes de la section d'architecture de la « Katholieke Industriële Hogeschool West-Vlaanderen » ne soient pas admises aux subventions au cours de la même année académique.

Pour l'application de l'article 14 de la loi du 18 février 1977 concernant l'organisation de l'enseignement supérieur et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long, la « Katholieke Industriële Hogeschool Oost-Vlaanderen » ne peut porter en compte qu'une seule section d'architecture, qu'elle organisée une ou deux années d'études à Ostende ou non ».

Art. 3. L'article 3, point 5, du même arrêté royal du 5 octobre 1988 est complété par la disposition suivante :
« — à partir de l'année académique 1990-1991, progressivement, d'année d'études en année d'études, à commencer par la première, une quatrième section : architecture, implantée à Oostende. »

Art. 4. A l'article 4, point 3, du même arrêté royal du 5 octobre 1988, les mots « et à partir de l'année académique 1986-1987 une section d'architecture, implantée à Hasselt » sont rapportés. Les trois dernières phrases du même point 3 sont remplacées par : « A partir de l'année académique 1988-1989, la section de mécanique de l'« Industriële Hogeschool van het Rijk, B.M.E. » est remplacée progressivement, d'année d'études en année d'études, à commencer par la première, par une section d'électromécanique. L'« Industriële Hogeschool van het Rijk, B.M.E. » peut également organiser la section d'architecture à Hasselt à titre de deuxième lieu d'implantation, par application de l'article 17, § 3, de la loi du 18 février 1977 concernant l'organisation de l'enseignement supérieur et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long.

Par application de l'article 17, § 2, de la même loi du 18 février 1977, l'« Industriële Hogeschool van het Rijk, B.M.E. » et l'« Industriële Hogeschool van het Rijk C.T.L. » organisent conjointement un premier cycle, dont l'enseignement peut être dispensé à Alost, Bruges et Gand. Pour l'application de dispositions ne se rapportant pas à la rationalisation de premières cycles et de sections, ni à la fixation du nombre d'unités d'encadrement des études dans le premier cycle, les étudiants qui suivent le premier cycle à Alost sont considérés comme étudiants de l'« Industriële Hogeschool van het Rijk, C.T.L. » et les étudiants qui suivent le premier cycle à Bruges sont considérés comme étudiants de l'« Industriële Hogeschool van het Rijk, B.M.E. ».

Bruxelles, le 8 février 1991.

D. COENS

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT

D. 91 — 840

6. MÄRZ 1991. — Erlass der Exekutive bezüglich der Haushaltsfonds

Die Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli und 18. Juli 1990;

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Juni 1983 zur Abänderung und Vervollständigung der Gesetze über die Staatsbuchführung, so wie es abgeändert wurde;

Aufgrund des Dekretes vom 19. Dezember 1990 zur Festlegung des Haushaltsplanes der Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1991;

Aufgrund des Dekretes vom 19. Dezember 1990 zur Festlegung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1991;

Aufgrund des Dekretes vom 21. Januar 1991 zur Aufhebung und Reorganisation der Haushaltsfonds;

Auf Vorschlag des Vorsitzenden der Exekutive, zuständig für den Haushalt,

Beschliesst :

Artikel 1. § 1. Das Schatzamt wird beauftragt, in Anwendung von Artikel 4 des Dekretes vom 19. Dezember 1990 zur Festlegung des Haushaltsplanes der Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1991, die als Teil des Globalbetrages der Dotation unter Artikel 46.01 des Einnahmehaushaltes vorgesehenen zweckbestimmten Einnahmen des Haushaltsfonds auf folgende Konten zu überweisen :

Haushaltsfonds	Kontonummer	Betrag
Fonds für Schülertransport	000-2001954-68	19,0
Fonds für Kind und Familie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	000-2001953-67	3,4
Fonds zum Schutz des ungeborenen Lebens	000-2001957-71	3,0
Baufonds für Krankenhäuser und sozio-medizinische Einrichtungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	000-2001951-65	32,6

§ 2. Ein Betrag von 23,0 Millionen Franken ist für den Fonds für Studienbeihilfen zu reservieren.

Art. 2. Werden nur durch Eigeneinnahmen gespeist :

- der Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft;
- der Sportfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft.